

2. Are there any irritants or omissions in the terms and conditions in the Minister's Order? If so, what are they?
3. What changes would you like to see made to the terms and conditions?
4. Did you use the services of an adjudicator? If not, explain why: absence of dispute, disputes settled amicably, other, etc.
5. Other comments:

103598

**M.O., 2018****Order number 2018-14 of the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification and the Minister of Public Security dated 4 July 2018**

Highway Safety Code  
(chapter C-24.2)

Regulation to amend the Regulation respecting the conditions and procedures for the use of photo radar devices and red light camera systems

THE MINISTER OF TRANSPORT, SUSTAINABLE  
MOBILITY AND TRANSPORT ELECTRIFICATION,

THE MINISTER OF PUBLIC SECURITY,

CONSIDERING that, under the first and second paragraphs of section 634.4 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), enacted by section 170 of the Act to amend the Highway Safety Code and other provisions (2018, chapter 7), the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification and the Minister of Public Security determine, by regulation, conditions and procedures for the use of photo radar devices and red light camera systems, the information that must be contained in a register kept by the Sûreté du Québec or by any other person that they designate by regulation to be responsible for keeping one and the persons authorized to make entries in the register;

CONSIDERING the Regulation respecting the conditions and procedures for the use of photo radar devices and red light camera systems (chapter C-24.2, r. 9);

CONSIDERING, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that a draft Regulation to amend the Regulation respecting the conditions and procedures for the use of photo radar devices and red light camera systems was published in the *Gazette officielle du Québec* of 14 February 2018 with a notice that it could be made by the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification and the Minister of Public Security on the expiry of 45 days following that publication;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation with the amendment to the reference to the legislative authority;

ORDER AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting the conditions and procedures for the use of photo radar devices and red light camera systems, attached to this Order, is hereby made.

ANDRÉ FORTIN,  
*Minister of Transport,  
Sustainable Mobility and  
Transport Electrification*

MARTIN COITEUX,  
*Minister of Public Security*

## Regulation to amend the Regulation respecting the conditions and procedures for the use of photo radar devices and red light camera systems

Highway Safety Code  
(chapter C-24.2, s. 634.4)

**1.** The Regulation respecting the conditions and procedures for the use of photo radar devices and red light camera systems (chapter C-24.2, r. 9) is amended in section 1

(1) by replacing subparagraph *a* of paragraph 1 by the following:

“(a) in the 6 months preceding the date of its use;”;

(2) by striking out paragraph 2;

(3) by replacing paragraph 3 by the following:

“(3) testing

(a) in the 36 hours preceding its use and in the 36 hours following its use;

(b) the result of which, read by a peace officer who has received appropriate training, shows that it is in good working order at the place where it is used.”

**2.** Section 2 is amended

(1) by striking out subparagraph 4 of the first paragraph;

(2) by replacing “who performed the test” in subparagraph 5 of the first paragraph by “who read the result”;

(3) by replacing subparagraph 6 of the first paragraph by the following:

“(6) the date and result of the inspections made to ensure the good working order of the device or system, as well as the date and a description of any repairs made;”;

(4) by replacing “inspection, testing” in the second paragraph by “testing, inspections”.

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103618

## M.O., 2018

Order number AM 2018-006 of the Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness dated 6 July 2018

Québec Immigration Act  
(2016, chapter 3)

Immigration Procedure Regulation

THE MINISTER OF IMMIGRATION, DIVERSITY AND INCLUSIVENESS,

CONSIDERING the Québec Immigration Act (2016, chapter 3) was assented to on 6 April 2016;

CONSIDERING the coming into force of the provisions of the Act on 2 August 2018 pursuant to Order in Council 962-2018 dated 3 July 2018, except paragraph 2 of section 72;

CONSIDERING section 41 of the Act which provides that the Minister determines, by regulation, the conditions relating to the filing of any application made under the Act;

CONSIDERING section 43 of the Act which provides that the Minister determines, by regulation, the conditions for entering an expression of interest in the expressions-of-interest bank;

CONSIDERING section 104 of the Act which provides that a regulation made under section 41 or 43 is not subject to the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1) and, despite section 17 of that Act, may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or any later date set in the regulation;

CONSIDERING that it is expedient to determine the conditions for filing an application and those for entering an expression of interest;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Immigration Procedure Regulation, attached to this Order, is hereby made.

Montréal, 6 July 2018

DAVID HEURTEL,  
*Minister of Immigration,  
Diversity and Inclusiveness*